

德国经典儿童牙齿绘本

我的牙 很疼

〔德〕汉娜·金策尔◎著

〔德〕京特·施米茨◎绘

南 曦◎译



北京科学技术出版社

我的牙 很疼

〔德〕汉娜·金策尔◎著

〔德〕京特·施米茨◎绘

南 曦◎译





Original title: Vom Jörg, der Zahnweh hatte
© 1971, 2004 Beltz & Gelberg
in der Verlagsgruppe Beltz Weinheim Basel
Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing
Science and Technology Publishing Co., Ltd.
版权代理: 北京华德星际文化传媒有限公司

著作权合同登记号 图字: 01-2016-6739

图书在版编目(CIP)数据

我的牙很疼/(德)汉娜·金策尔著, (德)京特·施米茨绘;
南曦译. —北京: 北京科学技术出版社, 2017. 1
ISBN 978-7-5304-8539-2

·Ⅱ. ①汉… ②京… ③南… Ⅲ. ①儿童故事-图画故事-德国-现代 Ⅳ. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第233724号

我的牙很疼

作者: [德] 汉娜·金策尔 绘者: [德] 京特·施米茨
译者: 南曦 策划编辑: 郭嘉惠
责任编辑: 樊川燕 责任印制: 吕 越
出版人: 曾庆宇 出版发行: 北京科学技术出版社
社址: 北京西直门南大街16号 邮政编码: 100035
电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)
0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)
电子信箱: bjkj@bjkjpress.com 网址: www.bkydw.cn
经销: 新华书店 印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司
开本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 2.25
版次: 2017年1月第1版 印次: 2017年1月第1次印刷
ISBN 978-7-5304-8539-2/1·500
定价: 35.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

我的牙 很疼

〔德〕汉娜·金策尔◎著

〔德〕京特·施米茨◎绘

南 曦◎译







不管谁给他零花钱，他都会立刻跑到街角的商店去买糖。



他早餐只愿意吃红糖面包卷，午餐只想喝甜粥。吃晚餐时要是妈妈给他端来有营养的粗粮面包片，再加一个香喷喷的红苹果，甜食约克就要大喊大叫了：“我不吃这些。我要巧克力！我要硬糖！我要棒棒糖！”







更糟糕的是，他还很少刷牙。他才不会每顿饭后都刷牙呢！只有早上，在妈妈的提醒下他才刷牙。晚上，妈妈由于工作一天太累了，常常忘记提醒他。甜食约克巴不得她忘记呢。每当约克带着满口脏牙悄悄溜上床时，他的牙刷都会站在漂亮的红色漱口杯里暗自伤心。





这天睡觉前，约克又偷偷吃了一块巧克力。
当然，他还是没有刷牙。







他已经在床上躺好了。突然，一个极丑的小怪物从窗户外面跳了进来。它闪电般冲向约克，一个健步蹦到被单上，疯狂地跳起舞来。约克吓坏了。那个小怪物恶狠狠地挥舞着一把小锤子，嘿嘿直笑。



它用刺耳的声音唱道：

“嘿嘿，哈哈，我真高兴，

约克的牙刷根本没有湿，

它伤心地站在杯子里——

嘿嘿，哈哈，我真高兴！”

接着，小怪物又嘿嘿地笑着说：“很快我就会有一个温暖的洞穴了，在洞里我爱怎么敲就怎么敲。嘿嘿，哈哈，我真高兴！”

约克鼓起所有的勇气，对小怪物说：“我的牙刷关你什么事？你是谁？”

小怪物不耐烦地回答道：“你马上就会认识我了！继续多吃甜食，别刷牙，也别替你的牙刷操心啦。”

